No. 106. Donderdag, 4 September. Ao. 1851.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 1 *September* 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van den 29n. Augustus jl. No. 1077, is, onder de nadere goedkeuring des Konings tot 2n. Luitenant der divisie *Matappica* benoemd, de Heer M. P. Hack.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 1 *September* 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van heden No. 1080 is, onder de nadere goedkeuring des Konings, tot *plaatsvervangend Assessor bij het Collegie van Kleine Zaken* benoemd, de Heer Jkhr. Mr. J. M. A. Martini van Geffen.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 1 *September* 1851.

Namens Zijne Excellentie den Gouverneur, wordt hiermede bekend gemaakt, dat de *zetting van het BROOD* over deze loopende maand is bepaald als volgt:

Dat een BROOD van *acht* Centen, zal moeten wegen *tien* Oncen.

En dat van *vier* centen, *vijf* Oncen.

Wordende alzoo de Broodbakkers gelast zich daarnaar te gedragen.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1851.

1 September. Van de slavin *Sophietje*, oud 61 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en hare kinderen *Muselina*, oud 20 jaren, en *Anna*, oud 19 jaren, toebehoorende voor den vrijdom aan Jeannette Lindeboom.

» » Van de slavin *Venus*, oud 29 jaren, dochter van *Petronella*, toebehoorende voor den vrijdom aan J. van Bommel.

» » Van het slavenkind *Johanna Louisa*, oud *twee* maanden, dochter van *Truitje*, toebehoorende aan C. C. Muller.

» » Van de slavin *Agatha*, oud 46 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en hare kinderen: *Johannis*, oud 4 jaren, en *Sabina Charlotte*, oud *één* jaar, toebehoorende voor den vrijdom aan T. M. Relotius.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Tweede afkondiging.

OPGAAF van het getal Sterfgevallen, plaats gehad te *Paramaribo*, gedurende de maand Augustus 1851.

Bij het Bataillon Jagers No. 27	.	31.
» de Kompagnie Veld-Artillerie	.	—
» » » Koloniale Guides	.	—
» » Invalieden	.	—
» » Marine	.	11.
» » Koopvaardij	.	15.
Onder de Particulieren	.	63. (waaronder 1 levenloos aangegeven.)
te zamen	.	120.

Paramaribo, den 1 *September* 1851.

De Gouvernements-Secretaris, Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

POST-KANTOOR.

Op aanstaanden ZATURDAG den 6den dezer, zal van hier, via het Neder-district *Nickerie*, naar *Demerarij* vertrekken, de koloniale schoener *Henriette Elisabeth*, kapitein J. F. MEIJER; zullende de daarmede te verzenden Brievenpakketten op gemelden dag, 's namiddags ten 1 ure, worden gesloten.

Paramaribo, den 1 *September* 1851.

De Ambtenaar belast met de Posterij,
J. S. BURNE.

Belanghebbenden worden herinnerd aan de voldoening van den *tweeden Termijn PATENTREGT.*

Paramaribo, den 3 *September* 1851.

De Koloniale Ontvanger en Betaalmeester,
HELB.

Transporten.

Den 22sten Augustus 1851. J. Martijr en A. J. Louwerman, Executrices in den boedel wijlen Elisabeth Francina Neij aan S. J. Sarqui, S. Sarqui, echtgenoote van D. Jesserun Lobo, R. Sarqui en de minderjarigen R. en E. Sarqui, van het Huis en Erf aan de *Dominé straat*, N. W. La. C No. 171 en O. W. La D No. 369.

Den 3den September. Jacques Anthonij Jacott aan A. Maynard, van het Huis en Erf aan de *Zwartenhovenbrug Straat*, N. W. La. E. No. 257 en 258, O. W. La. D No. 484*b*.

Hypotheek.

Den 27sten Augustus 1851. Jacob Isaac Spiering, 1*ste Hypotheek*, ten behoeve F. L. Pichot qq., Mr. D. G. van Teijlingen van Kamerik, J. C. L. Swarth en Mr. W. F. E. Spiering, Commissarissen waarnemende de belangen der gezamenlijke tegenwoordige eigenaren der Pl. *Poelwijk* en *nieuw Altona*, en *de Morgenstond*; herkomstig uit den bl. Mr. F. E. Becker, en te vestigen op 1/7 aandeel in de Pl. *Poelwijk* c. a.

Paramaribo, den 3 *September* 1851.

De Griffier van het Geregtshof,
(13449) A. VAN MEERTEN.

De Curator bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zal op Vrijdag den 12den dezer, des namiddags ten *vier* ure, in het sterfhuis van wijlen den Heer Johannes Henricus Sommer, aan de *Heeren straat*, door den Vendumeester A. Salomons, doen verkoopen:

De NALATENSCHAP van wijlen denzelven, alsmede die van de Heeren John Charles Bennet en Jan Hendrik Stuger, bestaande in lijfkleederen, wèl onderhoudene Meubelen, Piano Fortes, Muzijk-Instrumenten en dito Boeken, Werkgereedschappen, Zak-Horologien en gouden Ketting, Tafel-Servies en verdere goederen; op den verkoopdag te zien.

Voorts: *Twee derde* gedeelten in het gevelend Huis en verdere Opstallen, staande op het Erf aan de *Zwartenhovenbrug straat*, La. C No. 123; zijnde het eigendom van den boedel J. C. Bennet.

Paramaribo, den 3 *September* 1851.

M. N. ARLAUD,
(13553) *2de Commies.*

Over *zes* weken, den juisten dag nader te bepalen, zal de Curator bij het Departement der *Onbeheerde Boedels* in het openbaar doen verkoopen.

Het Erf met een Opstal aan de *Cromelinstraat*, Eerste buitenwijk bekend onder N. W. La. F. No. 80 en O. W. La. A. No. 40, aankomende den *desolaten* boedel Maria van Bock.

Paramaribo, den 3 *September* 1851.

M. N. ARLAUD.
2de Commies.

(13456) De Exploicteur bij het Geregtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 5den September 1851, des voormiddags ten *half negen* ure, publiek bij Executie verkoopen:

De *helfte* in de Plantaadje *MANHEIM*, cum annexis, gelegen aan de rivier *boven Cottica*, aankomende de Erven Douglas.

Een vierde aandeel in de Plantaadje *ELK'T ZIJN*, cum annexis, gelegen aan de rivier *boven Cottica*, aankomende de Erven Douglas.

Paramaribo, den 3 *September* 1851.

SIMON ABENDANON Sz.

(13458) De Exploicteur bij het Geregtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 3den October 1851, des voormiddags ten *half negen* ure, publiek bij Executie verkoopen:

De Plantaadje *LIVONIA*, cum annexis, gelegen aan het gedolven kanaal van *Matappica*, aankomende eene Negotiatie onder directie van **B r o e n & Co.**

Paramaribo, *den* 3 *September* 1851.

SIMON ABENDANON Sz.

Nieuwstijdingen.

NEDERLANDEN.

Rotterdam, 27 *Julij.*

Voorbereidende plannen moeten reeds bij het ministerie van binnenlandsche zaken ontworpen zijn om den telegraaf op vaderlandschen bodem uit te breiden, en de heeren ingenieurs zouden daarbij van drie gezigtspunten zijn uitgegaan, zonder dat echter door den betrekken minister daaraan zijne volstrekte approbatie zou zijn gegeven. De Heeren meenden, dat men drie zaken bij de algemeene telegraphie in het oog moet hebben: de verbinding van de residentie 1. met de hoofdsteden der provincien; 2. met de vestingen van het rijk; 3. het overbrengen der waterberigten langs de rivieren.

Naar wij vernemen, zoude in de laatste vergadering van den stedelijken raad der hoofdstad, op voorstel van burgemeester en wethouderen, besloten zijn tot het benoemen eener commissie van zaakkundige personen, ten einde te onderzoeken, of het meermalen geuite plan, om door een te graven kanaal in het smalst gedeelte van Noord-Holland, het Y met de Noordzee te verbinden, uitvoerbaar zoude zijn en geene onoverkomelijke bezwaren opleveren, ten einde door het aanleggen der noodige werken in de Noordzee, voor de groote scheepvaart van Amsterdam een nieuwen weg te openen; en zouden tot leden dezer hoogst belangrijke commissie zijn verzocht de heeren: E. de Kruijff, hoofd-ingenieur van den Waterstaat in Noord-Holland; J. G. van Gendt, ingenieur der 1ste klasse van den waterstaat in Noord-Holland; jhr. J. Ortt van Schonauwen, waarnemend hoofdingenieur van den waterstaat in de provincie Utrecht; P. Huidekoper, koopvaardij-kapitein, J G. Veening, oud koopvaardij-kapitein.

ENGELAND.

Londen, 25 *Julij.*

In deze hoofdstad heeft zich eene vereeniging gevormd tusschen onderscheidene personen uit verschillende rijken, met het doel om hunne respective gouvernementen uit te noodigen eene gelijkmatige en geringe brievenport in alle rijken van den aardbodem in te voeren. Een der beste middelen om daartoe te geraken, zou zijn de brievenport met postzegels te betalen, bij het op den post bezorgen. Ook is er in die vereeniging sprake van een gelijkvormig stelsel van maten en gewigten, voor alle landen. De commissie, die zich met deze tweeledige bedoelingen vereenigd heeft, bestaat uit lord Ashburton, sir J. P. Boyleau, sir John Burgoyne, sir Roderick Muschison, sir Stafford Northcote, M. T. M. Gibson, M. C. P. Villiers, M. W. Brown, M. Georges Moffat, M. J. S. Lefèvre en doctor Lindley voor Engeland; de heeren Wolewski, Dupin en d'Aubigny voor Frankrijk; de heeren Hancock en Kennedy voor Amerika; de heeren von Wiebuhn voor Duitschland en de Bergue voor Rusland.

Statistiek.

Gedurende het 2e. kwartaal 1851 zijn alhier

Aangekomen:

Uit Nederland	12	schepen.
» Noord Amerika	6	»
» Vreemde Plaatsen	33	
	51	schepen.

Vertrokken:

Naar Nederland	16	schepen.
» Noord Amerika	5	»
» Vreemde Plaatsen	34	
	55	schepen.

UITGEVOERD.

Naar Nederland:

5,652,505	ponden suiker.
374.856	» schoone katoen.
670	» vuile dito.
8,587	» heele koffij.
1,590	» cacao.
459	» arrowroot
182,490	» quassiehout.
12,585	gallons rum.
5,582	» mellasse.
45	ponden vischlijm.
7,745	» oud koper.
185	» » tin.
261	stukken werkhout.
2	blokken en 21 pies cederplanken.
225	ponden huiden.
5,621	» paddy rijst.
11,515	» carolina rijst.
4	kistjes naturalien.
11	» cognac.
1	pendule.

Naar Noord Amerika:

126.527	gallons melasse.
583,767	ponden suiker.
24,8*9	» cacao.
8,470	» quassiehout.
4,845	» oud koper.
230	» lood.
650	» metaal.
2000	chinasappelen.
15	kelders jenever.
1	kistje confituren.
1	vat ale.
1	» porter.
10	vaatjes lemmetjes.

Uit het Entrepot:

½	pijpen brandewijn.

Naar Vreemde Plaatsen:

655,128	ponden suiker.
102,965	» schoone katoen.
815	» heele koffij.
16141	gall. melasse.
7,944	» rum.

Alsmede:

57 manden aardappelen, 4 okshoofden azijn, 2 kisten en 12 flesschen banket, 3000 stuks banannen stoelen, 23 vaten blom, 80 kistjes en 11 vaten brandewijn, 35 stuks hammen, 2 stuks hoornbeesten, 1100 ponden huiden, 3½ kelder jenever, 6 stuks kalkoenen, 80 z. m. kazen, 5 douzijn kippen en Eenden, 34,085 ponden koorn, 1 vat en 19 pullen lijn olie, 2 vaten patent olie, 4 vaten spermacetie olie, 3 kisten machinerien, 100 pies cederplanken, 101 mandjes pijpen, 38 vaatjes reusel, 50 vaatjes saucijsjes, 4 manden seltzerwater, 5 stuks schapen, 18½ mille sigaren, 28 vaten spek, 8 stuks varkens, 63 heele en 6 kwart vaten vleesch, 4,500 kubiek voeten werkhout, 25 vaatjes witlood.

Uit het Entrepot:

29 vaten aardappelen, 17 vaatjes boter, 1,412 groene en 218 roode kelders jenever, 6 halve vaten spek, 41 halve en 65 kwart vaten vleesch.

Voor Exportatie:

176 vaten blom, 9,512 voeten amerik. planken, 90 puncheons rum.

Scheepvaart.

UITGEKLAARD.

Den 2den dezer, de Eng. schoener Ladij of the Night, kapt. V. Bartoccini, naar Demerarij, lading: 7 oksh. en 21 blomvaten Koorn (12915 p.), 25 blomvaten Pindaas (2138 pond,) 25 vaten Pik, 20 pitchpine planken, 12 wane Planken, 40 vatjes Saucijsjes, 20 manden Seltzerwater, 14 Hammen, 10 kippen Stokvisch, 20 Z. M. Kazen, en uit het Entrepot: 100 groene en 10 roode kelders Jenever.

Idem, de Eng. brik William Allen, kapt. John Moore, naar Boston of New-York, lading: 92 v. Suiker (119,531 pond,) 19 blomvaten Cacao, (2354 pond), 50 vaten Melassie (6485 gall.), en 4 vaten Huiden (4622 pond).—Passagiers: de Heeren D. Baeza en J. Robinson.

Schepen in lading.

Naar Amsterdam.

Suriname, kapt. R. van der Meij, adres bij Gisius en Co. Vertrekt ultimo dezer.

Snelheid, kapt. J. J. Gorter, adres bij Gisius en Co.

Amicitia, kapt. B. J. Wijgers, adres bij Gisius en Co.

Cuba, kapt. Jansen, adres bij Gisius en Co.

Nicolaas Witzen, kapt. P. F. Lange, adres bij J. F. Favereij.

Susanna, kapt. G. D. Visser, adres bij J. J. Leijsner.

De Amstel, kapt. Kernkamp, adres bij C. J. Leijsner.

Koning Willem, kapt. Lutje, adres bij C. J. Leijsner.

Juno, kapt. J. A. de Lang, adres bij Gisius en Co.

ADVERTENTIEN.

Diegene, die eenige vordering heeft ten laste nu wijlen den Heer J. G. **B a l f o u r v a n B u r l e i g h**, wordt verzocht daarvan opgave te doen vóór den 24sten dezer aan den ondergeteekende, om na accoordbevinding betaling te erlangen.

Paramaribo, *den* 3 *September* 1851.

C. G. P. BALFOUR VAN BURLEIGH.

(13552)

De Crediteuren

van de geëxisteerd hebbende firma van **SOESMAN & DE LEON**, worden bij deze verwittigd, dat eene *tweede* repartitie van ontvangene gelden is opgemaakt, en dat de verantwoordrekening kan worden nagezien, en de gelden ontvangen bij den ondergeteekende.

(13539) D. ALETRINO c. s. qq.

De ondergeteekende waarschuwt bij deze een ieder, om aan de Equipage van de Nd. Am. Brik *Frank*, geen crediet te verleenen, en hij verzoekt de Geneesheeren en Apothekers, om niemand tot zijne Equipage behoorende, zonder zijn schriftelijk requisiet, of dat van zijne Makelaars Gebrs. **v a n P r a a g**, onder geneeskundige behandeling te nemen; of hun medicijnen te leveren; zullende zonder zoodanig requisiet, noch hij, noch zijn vaartuig daarvoor aansprakelijk zijn.

(13542) THs. BATES.

De Vendumeester M. A. KEIJSER, zal MORGEN om 9 uren verkoopen:

Provisien, Stukgoederen, vaten Bakkeljaauw, extra Blom, 2 groote Spiegels enz.

(10374)

Tot verminderde prijzen te bekomen bij

VAN WEST & Co.

Extra *KASSEER-VLEESCH* in ¼ en ⅛ vaatjes, dito dito WORST en SAUCIJSJES en *opregte Schiedammer Jenever* in kelders en fusten. (13541)

Paramaribo, *den* 2 *September* 1851.

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.